FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 62 Dufferin — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — in / dans East Garafraxa (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Neil McCormack, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRM / Infirmités (Specify any of the following infirmities: Blind, Deaf and Dumb, Insane, Imbecile, Feeble-minded, Epileptic, Consumptive, Crippled, Paralytic, Lame, Other infirmity.)
Dwelling House. / Famille logement ou habitation.	Family. / Famille ménage ou habitation.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre. Si dans le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or head of household. / Parenté avec le chef de fam. ou de ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire (outre principal) s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where person is employed, as "this city," "this town," "this village," "this township," "this parish," "this province," "this province," etc. / Endroit où la personne est employée, comme "cette cité," "cette ville," "ce village," "ce canton," "cette paroisse," "cette province," "cette province," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque occupation ou métier.	Wages received in 1910 for each occupation or trade. / Gains touchés en 1910 pour chaque occupation ou métier.	Hours of work per week at each occupation. / Nombre d'heures de travail par semaine à chaque occupation.	Hours of working time per day at each occupation, if any. / Nombre d'heures de travail par jour à chaque occupation, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 pour chef occupation ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 pour autre occupation ou métier, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux de gain par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in one year. / Coût des primes en une année.	Number at school in 1910. / Nombre qui a fréquenté l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Year of immigration to Canada. (If previous to 1901 the year of arrival at any University.) / Année d'immigration au Canada. (Si avant 1901 l'année d'arrivée à une université.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	74	77	Moore William		M	Head	M	October	1841	69	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			Yes									1000	4.80	1020		yes	yes	E			
2			" Emma		F	Wife	M	June	1870	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Home																yes	yes	E			
3			" Myrtle		F	Daughter	S	May	1891	20	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
4			" Clarence		M	Son	S	December	1898	12	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
5	75	78	Black John		M	Head	M	November	1843	67	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			Yes									1600		13.20		yes	yes	E			
6			" Sarah		F	Wife	M	April	1861	50	O			Irish	Canadian	Methodist	Home																yes	yes	E			
7			" Russel		M	Son	S	October	1889	21	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
8			" Ruth		F	Daughter	S	May	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
9			" Loren		M	Son	S	July	1895	17	O			Irish	Canadian	Methodist																6	yes	yes	E			
10			" Norman		M	Son	S	November	1896	14	O			Irish	Canadian	Methodist																6	yes	yes	E			
11			" Lilian		F	Daughter	S	March	1901	10	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
12	76	79	Lamb John		M	Head	M	Dec.	1844	66	England			English	Canadian	Anglican	Farmer	Labourer		Yes	Yes	On Farm		24		80		150				6	yes	yes	E			
13			" Mary		F	Wife	M	January	1848	63	O			English	Canadian		Home																yes	yes	E			
14			" Minnie		F	Daughter	S	May	1888	23	O			English	Canadian																		yes	yes	E			
15	77	80	McKinnon Nellie		F	Head	M	December	1874	36	O			Scotch	Canadian		Labourer			Yes	Yes	Farm	20	60		100							yes	yes	E			
16			" Annie		F	Wife	M	November	1873	37	O			Scotch	Canadian		Home																yes	yes	E			
17			Edgar		M	Son	S	August	1902	8	O			Scotch	Canadian																	9	yes	yes	E			
18			Mary B		F	Daughter	S	October	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	no	no	E			
19	78	81	Way John		M	Head	M	January	1885	25	England	1904	English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
20			Sarah E		F	Wife	M	November	1884	24	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Home																yes	yes	E			
21	79	82	Fearns John		M	Head	M	February	1868	46	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
22			" Martha		F	Wife	M	October	1866	44	O			English	Canadian	Presbyterian	Home																yes	yes	E			
23			" Elton		M	Son	S	July	1893	17	O			Irish	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
24			Harold		M	Son	S	August	1895	15	O			Irish	Canadian	Presbyterian																6	yes	yes	E			
25	80	83	McCormick John		M	Head	W	November	1846	65	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes									1000		31.68		yes	yes	E			
26			Mc " Malcolm		M	Son	S	October	1889	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
27			" Mary		F	Daughter	S	March	1891	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
28			" Jessie		F	Daughter	S	April	1894	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
29			" Elizabeth		F	Daughter	S	January	1897	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
30			" Duncan		M	Brother	S	January	1859	56	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
31			" Neil		M	Brother	S	September	1857	53	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
32	81	84	Clowes William		M	Head	M	December	1885	25	England	1911	English	Canada	Methodist	Labourer		Yes	Yes	Farm											yes	yes	E			
33			" Beatrice		F	Wife	M	January	1888	23	England	1911	English	"	"	None																	yes	yes	E			
34			Winifred		F	Daughter	S	November	1907	3	England	1911	English																				yes	yes	E			
35	82	85	McArthur Lindsey		M	Head	M	July	1874	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													yes	yes	E			
36			" Lyda		F	Wife	M	October	1873	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Home																yes	yes	E			
37			" Charles		M	Son	S	May	1895	16	O			Scotch	Canadian																		yes	yes	E			
38			" Harold		M	Son	S	August	1897	13	O			Scotch	Canadian																	3	yes	yes	E			
39			" Kathleen		F	Daughter	S	January	1901	10	O			Scotch	Canadian																	9	yes	yes	E			
40			" Allan		M	Son	S	March	1903	8	O			Scotch	Canadian																	7	yes	yes	E			
41			" Margery		F	Daughter	S	December	1904	6	O			Scotch	Canadian																		yes	yes	E			
42			" Kelton		M	Son	S	November	1908	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																1	yes	yes	E			
43			" Hugh G.		M	Son	S	July	1910	0/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
44	83	86	Dyer Joseph		M	Head	S	June	1871	46	England			English	Canadian	Methodist	Farmer			Yes													yes	yes	E			
45			" Ephraim		M	Father	W	January	1826	85	England	1832	English	Canada	Methodist	Farmer R.																	yes	yes	E			
46			" Mary		F	Aunt	S	September	1834	76	O	1832	English	Canada	"	Lodger																	yes	yes	E			
47	84	87	Smith Thomas		M	Head	M	February	1854	57	United States	1876	Scotch	Canada	Baptist	Farmer			Yes													yes	yes	E			
48			Mary		F	Wife	M	February	1856	55	O		Scotch	Canada	Baptist	Home																yes	yes	E			
49	85	88	Leader John		M	Head	M	October	1864	46	O		English	Canada		Farmer			Yes													yes	yes	E			
50			" Sarah		F	Wife	M	June	1871	39	O		Irish	Canada	Methodist	Home																yes	yes	E			